



Quen communal 2024

Survesta rendaquen

Quen da gudogn e sperdita sur treis scalems		Quen 2024	Preventiv 2024	Quen 2023
	Cuosts da menaschi	9'324'057	8'231'050	6'891'585
30	Cuosts da persunal	1'528'448	1'618'000	1'371'960
31	Cuosts da menaschi e material	2'207'861	2'385'150	1'893'636
33	Amortisaziuns facultad administrativa	2'082'548	885'500	527'998
35	Deposit en fondos e finanziaziuns specialas	126'171	67'100	117'547
36	Cuosts da transfer	3'379'029	3'275'300	2'980'445
37	Contribuziuns transitorias	0	0	0
	Recavs da menaschi	11'569'889	10'094'300	9'628'296
40	Recav fiscal	2'879'775	2'502'000	2'793'133
41	Regals e concessiuns	907'813	518'300	644'203
42	Indemisaziuns	6'626'597	5'886'700	5'079'955
43	Divers recavs	86'510	20'100	23'701
45	Retratga ord fondos e finanziaziuns specialas	0	3'400	0
46	Recav da transfer	1'069'194	1'163'800	1'087'304
47	Contribuziuns transitorias	0	0	0
	Resultat dall'actividad da menaschi	2'245'832	1'863'250.00	2'736'711
34	Cuosts da facultad	41'295	58'000	71'850
44	Recav da facultad	556'940	100'500	143'647
	Resultat da finanziaziun	515'645	42'500	71'797
	Resultat operativ	2'761'477	1'905'750	2'808'508
38	Cuosts extraordinaris	302'201	325'000	388'854
48	Recav extraordinari	590'000	500'000	50'000
	Resultat extraordinari	287'799	175'000	-338'854
	Resultat total quen da gudogn e sperdita (+ = surpli dils recavs / - = surpli dils cuosts)	3'049'276	2'080'750	2'469'654
39	Scuntradas internas	971'449	1'082'700	811'837
49	Scuntradas internas	971'449	1'082'700	811'837

Quen d'investiziun		Quen 2024	Preventiv 2024	Quen 2023
Cuosts d'investiziun		3'530'163	5'990'000.00	3'175'258
50	Beins materials dalla facultad administrativa	2'617'102	4'880'000	2'801'955
51	Investiziuns sin quen da tiarzas personas	0	0	0
52	Beins d'investiziun immaterials	913'061	1'110'000	153'303
54	Emprests	0	0	0
55	Participaziuns e capital da basa	0	0	0
56	Atgnas contribuziuns d'investiziun	0	0	220'000
58	Investiziuns extraordinarias		0	0
Recavs d'investiziun		1'516'107	2'093'100.00	801'527
60	Transferiments da facultad administrativa ella facultad finanz.	0	0	0
61	Restituziuns	0	0	0
62	Transferiments da beins d'investiziun ella facultad finanziaria	0	0	0
63	Contribuziuns d'investiziun sin agen quen	1'516'107	2'067'000	780'627
64	Restituziuns d'emprests	0	0	0
65	Transferiments da partizipaziuns ella facultad finanziaria	0	0	0
66	Restituziuns d'atgnas contribuziuns d'investiziun	0	26'100	20'900
68	Entradas d'investiziun extraordinarias		0	0
Resultat quen d'investiziun		-2'014'056	-3'896'900	-2'373'731
Atgna finanziaziun (Cashflow)		4'882'995	2'655'000	3'240'199
Resultat da finanziaziun		2'868'939	-1'241'900	866'468
(+ = Surpli da finanziaziun / - = deficit da finanziaziun)				

Cefras indicativas

Grad da l'atgna finanziaziun	242%	137%
Quota da l'atgna finanziaziun	42%	33%
Quota dil survetsch da capital	18%	6%
Quota dils deivets brut	64%	73%
Quota d'investiziun	27%	33%
Facultad netta assoluta	2'049'933	-866'468
Facultad netta per habitont	1'789	-743



**Quen da gudogn e
sperdita 2024**

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ADMINISTRAZIUN GENERALA	888'900.80	290'058.00	973'575	277'200	879'806.10	269'393.33
	Saldo		598'842.80		696'375		610'412.77
0110	LEGISLATIVA	52'200.40	0.00	58'000	0	63'850.45	0.00
	Saldo		52'200.40		58'000		63'850.45
3000.00	Sedutas e schurnadas cumissiuns	1'122.00		2'500		2'655.00	
3000.01	Sedutas e schurnadas cumissiun da gestium	3'225.00		3'500		3'207.50	
3000.02	Pauschalas cussegl da vischnaunca	2'000.00		2'000		2'000.00	
3102.00	Stampats e publicaziuns	10'457.95		12'000		9'395.75	
3102.01	Fegl official Surselva	20'592.00		23'000		20'493.15	
3130.00	Francaturas	2'196.90		1'500		3'147.40	
3132.00	Revisiun externa	7'264.30		7'500		7'237.45	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	5'342.25		5'000		3'396.20	
3910.00	Scuntrada interna	0.00		1'000		12'318.00	
0120	EXECUTIVA	131'866.10	0.00	135'200	0	120'576.60	0.00
	Saldo		131'866.10		135'200		120'576.60
3000.00	Salarisaziun	88'000.00		88'000		73'000.00	
3001.00	Sedutas e schurnadas	10'532.50		14'000		14'668.00	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	8'013.10		8'000		6'850.00	
3052.00	Cassa da pensiun	5'527.20		4'500		4'144.80	
3053.00	Assicuranzas d'accident e malsogna	798.00		700		487.75	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas da representaziun	18'995.30		20'000		21'426.05	
0210	ADMINISTRAZIUN COMMUNALA	552'376.61	120'105.86	598'675	93'200	534'133.06	98'306.94
	Saldo		432'270.75		505'475		435'826.12
3010.00	Salarisaziun	353'091.50		353'000		323'635.85	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	26'712.25		30'000		26'448.25	
3052.00	Cassa da pensiun	26'404.80		32'000		24'526.20	
3053.00	Assicuranzas d'accident e malsogna	4'227.90		7'000		3'478.85	
3090.00	Scolaziun e formaziun	0.00		500		0.00	
3100.00	Material da biro	12'056.06		11'000		11'906.63	
3110.00	Cumpra da mobillas e maschinas da biro	4'269.80		12'000		14'805.55	
3130.00	Taxas da tiarzas persunas	12'560.65		16'000		11'266.79	
3130.01	Telefon ed internet	4'464.21		6'000		4'494.29	
3130.02	Francaturas	5'180.20		8'500		5'161.55	
3130.03	Spesas schec postal e bancas	532.84		1'000		573.41	
3130.04	Archiv communal	3'630.00		5'000		4'023.00	
3130.05	Contribuziuns da commembradi	6'069.00		5'000		5'038.00	
3130.06	Cuosts da stumaziun	1'505.85		2'500		2'006.75	
3134.00	Assicuranzas da responsabladad	5'094.20		6'000		5'094.20	
3150.00	Manteniment da maschinas e mobillas	0.00		4'000		0.00	
3153.00	Manteniment e support sistem d'EED	34'058.20		40'000		38'108.34	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	2'895.00		4'000		2'594.55	
3612.00	Contribuziuns regiun - Regiun Surselva	20'772.90		21'000		20'673.45	
3910.00	Scuntrada interna	28'851.25		34'175		30'297.40	
4210.00	Taxas administraziun generala		36'719.98		38'000		41'126.64
4210.01	Lubientschas da carrar		20'763.50		19'000		17'532.50
4240.00	Lavur per consorzi da scola Sumvitg-Trun		6'050.00		6'000		6'500.00
4260.00	Restituziuns cuosts da persunal		27'396.55		0		0.00
4260.01	Restituziuns e diversas entradas		8'476.93		5'000		13'162.95
4611.00	Indemnisaziun entras il cantun		5'110.00		3'500		4'957.75
4614.00	Indemnisaziun incasso taglia da pleiv		4'788.90		4'000		4'827.10
4910.00	Scuntrada interna		10'800.00		17'700		10'200.00

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0220	UFFECI DA BAGHEGIAR	11'141.70	21'986.00	14'400	16'000	14'408.30	19'022.00
	Saldo	10'844.30		1'600		4'613.70	
3000.00	Salarisaziun	3'050.00		5'000		3'273.00	
3001.00	Sedutas e schurnadas	3'755.00		3'000		2'910.00	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	244.00		300		244.00	
3100.00	Material da biro e stampats	600.00		600		833.15	
3132.00	Cussegliaziun specialisada, expertisas e cuosts giuridics	3'015.70		4'000		6'595.75	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	477.00		1'000		552.40	
3910.00	Scuntrada interna	0.00		500		0.00	
4210.00	Taxas lubientschas da baghegiar		21'986.00		16'000		19'022.00
0290	CENTER COMMUNAL	120'077.14	120'077.14	142'000	142'000	125'682.19	125'682.19
	Saldo						
3010.00	Salarisaziun pedel e gidontras	43'749.64		45'000		41'595.11	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	3'271.70		4'000		3'382.70	
3052.00	Cassa da pensiun	2'733.50		3'000		2'733.50	
3053.00	Assicuranzas d'accident e malsognas	517.85		500		444.70	
3101.00	Material da diever	894.95		4'000		2'322.80	
3120.00	Provediment e dismessa	17'377.45		25'000		17'826.50	
3134.00	Assicuranzas da caussas	8'145.75		7'500		7'221.70	
3144.00	Manteniment	43'386.30		50'000		50'155.18	
3910.00	Scuntrada interna	0.00		3'000		0.00	
4470.00	Entradas per diever da localitads e material		4'672.10		4'000		4'492.50
4910.00	Scuntrada interna		115'405.04		138'000		121'189.69
0291	ANT. CASA DA SCOLA SCHLANS	21'238.85	27'889.00	25'300	26'000	21'155.50	26'382.20
	Saldo	6'650.15		700		5'226.70	
3101.00	Material da diever	596.15		1'000		392.10	
3120.00	Provediment e dismessa	8'927.30		10'000		9'650.90	
3134.00	Assicuranzas da caussas	1'644.65		2'300		1'538.85	
3144.00	Manteniment	7'570.75		10'000		7'073.65	
3910.00	Scuntrada interna	2'500.00		2'000		2'500.00	
4260.00	Restituziuns		2'103.00		2'000		1'713.60
4470.00	Entradas per diever da localitads		25'786.00		24'000		24'668.60
1	SEGIRTAD PUBLICA	207'413.58	66'734.75	159'785	51'200	115'555.15	61'381.30
	Saldo		140'678.83		108'585		54'173.85
1110	POLIZIA	4'529.35	512.00	5'000	1'000	581.60	0.00
	Saldo		4'017.35		4'000		581.60
3132.00	Controllas polizialas	4'529.35		5'000		581.60	
4270.00	Castitgs		512.00		1'000		0.00
1400	DRETG GENERAL	94'004.36	22'628.50	43'100	10'000	21'130.50	13'191.95
	Saldo		71'375.86		33'100		7'938.55
3130.00	Mutaziuns geometricas	23'760.65		20'000		3'247.80	
3132.00	Cussegliaziun specialisada, expertisas e cuosts giuridics	24'304.06		10'000		5'824.40	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	33'860.45		0		0.00	
3611.00	Revisiun schazetgs d'immobilias	0.00		500		0.00	
3612.00	Cuosts uffeci civil Surselva - Regiun Surselva	5'033.00		5'500		5'526.70	
3612.01	Cuosts uffeci da scussiun e stumaziun Surselva - Regiun Surselva	7'046.20		7'100		6'531.60	
4602.00	Participaziun al gudogn dil cudisch funsil Cadi		22'628.50		10'000		13'191.95

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1500	PUMPIERS	89'829.67	43'274.25	88'885	40'000	83'354.95	47'869.35
	Saldo		46'555.42		48'885		35'485.60
3130.00	Telefons	457.22		500		387.50	
3134.00	Assicuranzas da caussas	1'748.25		1'750		1'713.60	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	25'190.45		22'800		19'121.00	
3611.00	Controllas da fiug uffeci cantunal	2'080.00		2'000		1'300.00	
3612.00	Cumpart pumpiers Sumvitg-Trun	54'508.50		50'000		46'662.55	
3612.01	Expensas ord barschaments e seracass	75.00		5'000		8'110.80	
3910.00	Scuntrada interna	5'770.25		6'835		6'059.50	
4200.00	Taxa da cumpensaziun		43'274.25		40'000		47'173.35
4260.00	Restituziuns		0.00		0		696.00
1610	FATGS DA TIR	220.00	0.00	300	0	120.00	0.00
	Saldo		220.00		300		120.00
3614.00	Contribuziun obligatoric	220.00		300		120.00	
1620	PROTECZIUN CIVILA	11'570.80	320.00	13'500	200	10'368.10	320.00
	Saldo		11'250.80		13'300		10'048.10
3101.00	Material da menaschi e diever	1'254.65		2'000		0.00	
3120.00	Provediment e dismessa Pansal	1'062.90		2'500		921.75	
3134.00	Assicuranzas da caussas	246.80		0		348.60	
3611.00	Cumpart cuosts da scolaziun	9'006.45		9'000		9'097.75	
4470.00	Tscheins d'affittaziun Pansal		320.00		200		320.00
1621	STAB DIRECTIV COMMUNAL	7'259.40	0.00	9'000	0	0.00	0.00
	Saldo		7'259.40		9'000		
3001.00	Sedutas e schurnadas	0.00		1'000		0.00	
3090.00	Scolaziun e formaziun	0.00		1'000		0.00	
3101.00	Material da menaschi e da diever	1'200.00		2'000		0.00	
3910.00	Scuntrada interna	6'059.40		5'000		0.00	
2	SCOLAZIUN E FORMAZIUN	1'974'540.83	190'717.65	2'066'280	207'000	1'782'683.65	215'656.15
	Saldo		1'783'823.18		1'859'280		1'567'027.50
2110	SCOLETTA	121'704.26	0.00	114'000	0	102'099.68	0.00
	Saldo		121'704.26		114'000		102'099.68
3612.00	Contribuziun consorzi da scola Sumvitg-Trun	121'704.26		114'000		102'099.68	
2120	SCOLA PRIMARA	561'395.36	0.00	554'000	0	501'849.74	0.00
	Saldo		561'395.36		554'000		501'849.74
3612.00	Contribuziun consorzi da scola Sumvitg-Trun	561'395.36		554'000		501'849.74	
2130	SCOLA SUPERIURA	365'653.41	0.00	384'400	0	295'270.46	0.00
	Saldo		365'653.41		384'400		295'270.46
3612.00	Contribuziun consorzi da scola Sumvitg-Trun	365'268.16		384'000		294'974.71	
3612.01	Scola da talents - Regiun Surselva	385.25		400		295.75	

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2170	BAGHETGS DA SCOLA	373'170.86	126'081.75	445'980	151'000	369'972.59	152'898.10
	Saldo		247'089.11		294'980		217'074.49
3010.00	Salarisaziun pedel e gidontras	89'871.76		90'000		86'142.94	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	6'966.90		7'000		6'718.60	
3052.00	Cassa da pensiun	5'355.70		4'500		5'064.10	
3053.00	Assicuranzas d'accident e malsogna	1'106.90		2'000		882.85	
3101.00	Material da menaschi e diever	6'910.00		6'000		6'330.48	
3110.00	Cumpra da maschinas e mobillas	836.40		5'000		3'728.15	
3111.00	Requisits da gimnastica	5'607.20		7'000		2'290.10	
3120.00	Provediment e dismessa	37'874.75		55'000		36'736.65	
3130.00	Telefon	842.80		800		896.80	
3134.00	Assicuranza da caussas	7'021.80		7'000		6'243.10	
3144.00	Manteniment	53'437.10		50'000		58'478.56	
3612.00	Contribuziun consorzi da scola	108'434.01		121'000		105'154.37	
	Sumvitg-Trun						
3910.00	Scuntrada interna	48'905.54		90'680		51'305.89	
4240.00	Entradas per diever da localitads		5'664.00		6'000		4'625.00
4260.00	Restituziuns		6'577.25		8'000		9'818.10
4612.00	Indemnisaziun consorzi da scola		111'340.50		135'000		135'955.00
	Sumvitg-Trun						
4910.00	Scuntrada interna		2'500.00		2'000		2'500.00
2192	ULTERIUR SCOLA POPULARA	353'506.32	64'635.90	369'900	56'000	333'559.42	62'758.05
	Saldo		288'870.42		313'900		270'801.37
3010.00	Salarisaziun	78'931.00		81'000		80'171.00	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	3'655.80		6'500		4'020.00	
3052.00	Cassa da pensiun	3'786.60		6'200		5'170.70	
3053.00	Assicuranzas d'accident e malsogna	578.65		1'200		528.65	
3090.00	Scolaziun e formaziun	0.00		500		0.00	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	380.90		500		400.00	
3612.00	Contribuziun consorzi da scola	226'982.17		238'000		212'210.97	
	Sumvitg-Trun						
3612.01	Contribuziun scola da musica - Regiun Surselva	39'191.20		36'000		31'058.10	
4260.01	Restituziun cuosts da personal		33'051.90		0		33'806.05
4614.00	Indemnisaziun auto da posta		31'584.00		56'000		28'952.00
2200	SCOLAZIUN SPECIALA	151'611.92	0.00	111'000	0	88'130.76	0.00
	Saldo		151'611.92		111'000		88'130.76
3612.00	Contribuziun consorzi da scola	148'398.92		108'000		88'130.76	
	Sumvitg-Trun						
3612.03	Contribuziun a scolas specialas	3'213.00		3'000		0.00	
2510	SCOLA GIMNASIALA	47'498.70	0.00	87'000	0	91'801.00	0.00
	Saldo		47'498.70		87'000		91'801.00
3611.00	Contribuziun al progimnasi	45'623.70		87'000		73'300.00	
3612.00	Contribuziun gimnasi Mustér - Regiun Surselva	0.00		0		18'501.00	
3636.00	Diversas contribuziuns	1'875.00		0		0.00	

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	CULTURA E TEMPS LIBER	727'485.87	524'457.50	817'810	524'300	586'299.90	49'841.30
	Saldo		203'028.37		293'510		536'458.60
3210	BIBLIOTECA TRUN	31'406.90	24'457.50	38'270	23'000	33'699.45	23'327.70
	Saldo		6'949.40		15'270		10'371.75
3000.00	Salarisaziun	12'599.25		14'000		12'231.25	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	886.40		1'200		842.65	
3090.00	Scolaziun e formaziun	270.00		200		345.00	
3100.00	Material da biro	176.50		200		320.10	
3101.00	Cumpria da cudischs	1'957.25		3'200		3'235.55	
3101.01	Cumpria da nonbooks	0.00		300		33.80	
3109.00	Ulteriurs cuosts	35.20		300		629.20	
3113.00	Sistem d'EED	2'932.05		4'000		2'410.65	
3130.00	Telefons e francaturas	554.45		600		575.90	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	22.80		200		523.90	
3635.00	Contribuziuns	432.50		400		432.50	
3910.00	Scuntrada interna	11'540.50		13'670		12'118.95	
4240.00	Taxas d'emprest		52.50		100		110.90
4240.01	Abonnements		3'880.00		2'400		2'861.00
4390.00	Ulteriuras entradas		65.00		100		135.80
4612.00	Contribuziun dil consorzi da scola		19'000.00		19'000		19'000.00
4631.00	Contribuziun cantunala		1'460.00		1'400		1'220.00
3290	PROMOZIUN DALLA CULTURA	689'023.27	500'000.00	779'040	501'300	551'891.60	26'513.60
	Saldo		189'023.27		277'740		525'378.00
3000.00	Sedutas e schurnadas cumissiun da cultura	0.00		1'000		0.00	
3010.00	Salarisaziun senda d'art	0.00		1'000		493.75	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	13'573.15		13'600		13'573.15	
3321.00	Amortisaziun fiasta 600 onns Ligia Grischa	399'942.37		500'000		0.00	
3321.01	Amortisaziuns extraordinarias	0.00		0		220'000.00	
3612.00	Contribuziun per museums - Regiun Surselva	4'051.55		4'100		4'044.55	
3612.01	Contribuziun Cuort Ligia Grischa	1'200.00		1'200		1'200.00	
3632.00	Senda d'art	1'295.65		1'000		941.75	
3632.01	Plazza da giugs	9'758.30		3'000		13'353.45	
3636.00	Contribuziun per occasiuns specialas	26'500.00		25'000		33'324.95	
3636.01	Contribuziuns ad uniuns	44'252.75		47'000		64'725.00	
3636.02	Contribuziun alla lavur da giuventetgna	19'793.60		18'800		18'793.60	
3636.03	Contribuziun cum. cultura	400.00		6'000		4'353.45	
3893.00	Remessa 600 onns Ligia Grischa	125'000.00		125'000		125'000.00	
3910.00	Scuntrada interna	43'255.90		32'340		52'087.95	
4260.00	Restituziuns		0.00		1'300		26'513.60
4893.00	Sligiau si prefinanziaziun fiasta 600 onns Ligia Grischa		500'000.00		500'000		0.00
3500	BASELGIAS E CAPLUTTAS	7'055.70	0.00	500	0	708.85	0.00
	Saldo		7'055.70		500		708.85
3144.00	Manteniment clutger ed ura	7'055.70		500		708.85	

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	SANADAD	1'048'002.45	12'320.75	898'200	6'500	860'974.65	9'426.30
	Saldo		1'035'681.70		891'700		851'548.35
4110	SPITALS	358'363.95	0.00	439'200	0	291'934.30	0.00
	Saldo		358'363.95		439'200		291'934.30
3611.00	Contribuziuns spitals ordeifer la regiun	126'517.00		135'000		113'342.00	
3612.00	Contribuziuns Spital Regiunal Surselva	210'541.50		300'000		172'040.85	
3612.01	Contribuziun SanaSurselva e Reit da sanadad	21'305.45		4'200		6'551.45	
4120	TGIRA D'ATTEMPAI	543'099.55	0.00	380'000	0	505'899.15	0.00
	Saldo		543'099.55		380'000		505'899.15
3612.00	Contribuziuns casas da tgira	543'099.55		380'000		505'899.15	
4210	TGIRA AMBULONTA DA MALSAUNS	122'621.50	0.00	65'000	0	48'000.00	0.00
	Saldo		122'621.50		65'000		48'000.00
3612.00	Spitex Cadi	93'771.60		45'000		48'000.00	
3614.00	Tgira ambulonta da tiarzas persunas	28'849.90		20'000		0.00	
4220	SURVETSCHS DA SALVAMENT	2'880.00	0.00	0	0	0.00	0.00
	Saldo		2'880.00				
3130.00	Survetschs da tiarzas persunas	2'880.00		0		0.00	
4330	SURVETSCH DA SANADAD EN SCOLA	21'037.45	12'320.75	14'000	6'500	15'141.20	9'426.30
	Saldo		8'716.70		7'500		5'714.90
3010.00	Salarisaziun dentist da scola	21'037.45		13'000		15'096.30	
3637.00	Contribuziuns a privats al survetsch dentari	0.00		1'000		44.90	
4260.00	Restituziuns da privats al survetsch dentari		12'320.75		6'500		9'426.30
5	BEINSTAR SOCIAL	256'867.70	47'647.71	245'000	9'000	200'852.08	19'438.75
	Saldo		209'219.99		236'000		181'413.33
5451	CANORTAS D'AFFONS	23'190.70	0.00	20'000	0	15'346.73	0.00
	Saldo		23'190.70		20'000		15'346.73
3611.00	Contribuziun canortas d'affons	23'190.70		20'000		15'346.73	
5720	SUSTENIMENTS ECONOMICS	150'760.65	47'017.71	135'000	9'000	112'052.70	18'963.75
	Saldo		103'742.94		126'000		93'088.95
3631.00	Mesiras staziunaras protecziun d'affons	28'479.60		25'000		25'425.85	
3637.00	Susteniments per habitonts en vischnaunca	102'481.05		80'000		54'576.85	
3637.02	Prefinanziazium d'aliments	19'800.00		30'000		32'050.00	
4260.00	Restituziuns da susteniments		35'017.71		0		8'563.75
4260.01	Restituziuns d'aliments		12'000.00		9'000		10'400.00

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5790	ULTERIURS SUSTENIMENTS	82'916.35	630.00	90'000	0	73'452.65	475.00
	Saldo		82'286.35		90'000		72'977.65
3612.00	Survetsch social - Regiun Surselva	31'585.85		35'000		22'240.25	
3612.01	Cuosts curatella professiunala - Regiun Surselva	47'813.50		50'000		47'730.80	
3631.00	Contribuziuns per mesiras d'integraziun	3'517.00		5'000		3'481.60	
4260.00	Restituziuns		630.00		0		475.00
6	TRAFFIC	1'520'361.67	1'000'227.10	1'678'100	1'057'000	1'384'233.02	773'358.70
	Saldo		520'134.57		621'100		610'874.32
6150	VIAS COMMUNALAS	534'462.39	23'880.20	640'000	28'000	506'446.80	15'894.00
	Saldo		510'582.19		612'000		490'552.80
3111.01	Signalisaziun e marcaziun	4'575.50		6'000		6'743.70	
3120.00	Provediment e dismessa	10'781.75		20'000		10'790.65	
3141.00	Manteniment da vias	36'854.55		60'000		53'450.60	
3141.01	Survetsch d'unviern	34'970.88		30'000		31'196.20	
3141.02	Schubergiar vias	7'316.80		10'000		10'289.75	
3149.00	Manteniment illuminaziun	30'253.20		30'000		40'250.85	
3151.01	Manteniment e menaschi tualettas publicas	8'476.31		7'000		6'653.20	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	121'638.00		120'000		89'853.30	
3910.00	Scuntrada interna	279'595.40		357'000		257'218.55	
4240.00	Taxas da parcar		10'240.00		12'000		12'710.00
4240.01	Entradas survetsch d'unviern		7'250.65		16'000		3'184.00
4260.00	Restituziuns		6'389.55		0		0.00
6190	MENASCHI TECNIC	985'899.28	976'346.90	1'038'100	1'029'000	877'786.22	757'464.70
	Saldo		9'552.38		9'100		120'321.52
3010.00	Salarisaziun	586'142.00		660'000		514'173.95	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	46'903.65		50'000		40'808.20	
3052.00	Cassa da pensiun	40'955.70		38'000		37'245.60	
3053.00	Assicuranza d'accidents e malsogna	16'993.85		22'000		12'535.95	
3090.00	Scolaziun e formaziun	16'726.65		1'500		1'100.00	
3100.00	Material da biro	5'479.30		6'000		5'332.45	
3101.00	Material da menaschi e diever	11'117.85		10'000		8'388.42	
3101.01	Ielis e carburonts	25'298.11		30'000		22'253.90	
3111.00	Cumpra maschinas, vehichels ed uaffens	12'334.25		11'000		10'974.95	
3112.00	Vestgadira e spesas da provediment	11'715.10		10'000		14'911.40	
3120.00	Provediment e dismessa	9'629.00		10'000		8'463.40	
3134.00	Assicuranzas	24'295.55		20'000		20'273.65	
3144.00	Manteniment e menaschi dil lurvatori	2'550.15		9'000		12'887.05	
3151.00	Manteniment da vehichels e maschinas	58'856.47		70'000		73'189.30	
3160.00	Tscheins biro	2'025.00		3'000		5'400.00	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	9'399.80		9'000		11'387.05	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	100'676.85		74'100		74'260.95	
3910.00	Scuntrada interna	4'800.00		4'500		4'200.00	
4240.00	Lavurs per tiarzas personas		18'323.15		15'000		15'687.80
4240.01	Lavurs per vischnauncas, cantun ed instituziuns publicas		5'219.45		19'000		29'732.85
4260.00	Restituziuns		21'541.75		50'000		9'328.55
4310.00	Lavurs per projects		86'444.60		20'000		23'565.45
4470.00	Entradas per diever da localitads		2'300.00		0		1'400.00
4910.00	Scuntrada interna		842'517.95		925'000		677'750.05

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	AMBIENT E PLANISAZIUN	824'866.51	618'962.35	875'100	574'500	870'709.05	577'337.20
	Saldo		205'904.16		300'600		293'371.85
7100	PROVEDIMENT D'AUA	96'977.40	96'977.40	90'000	90'000	94'976.95	94'976.95
	Saldo						
3199.00	Taxas da diever - Coorporaziun d'aua Trun	96'977.40		90'000		94'976.95	
4240.00	Taxas da diever - Coorporaziun d'aua Trun		96'977.40		90'000		94'976.95
7101	PROVEDIMENT D'AUA SCHLANS	13'780.25	13'780.25	16'500	16'500	13'435.40	13'435.40
	Saldo						
3144.00	Manteniment	208.90		4'000		984.65	
3510.00	Deposit alla finanziaziun speciala	7'149.70		0		7'445.85	
3612.00	Indemnisaziun a Sumvitg (caufontauna)	4'531.15		7'000		3'339.90	
3910.00	Scuntrada interna	1'890.50		5'500		1'665.00	
4240.00	Taxas da diever		13'704.15		13'000		13'361.15
4510.00	Retratga dalla finanziaziun speciala		0.00		3'400		0.00
4940.00	Tscheins interns		76.10		100		74.25
7201	DISMESSA E PURIFICAZIUN DALL'AUA	363'567.20	363'567.20	330'100	330'100	357'887.45	357'887.45
	Saldo						
3143.00	Manteniment dalla canalisaziun	22'978.35		15'000		22'507.45	
3151.00	Manteniment dumbraders	2'028.85		6'000		2'063.40	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	0.00		6'000		0.00	
3510.00	Deposit alla finanziaziun speciala	119'021.60		67'100		110'100.70	
3612.00	Indemnisaziun alla serenera	212'999.40		220'000		211'488.40	
3910.00	Scuntrada interna	6'539.00		16'000		11'727.50	
4240.00	Taxas da diever		347'411.95		315'000		341'824.75
4240.01	Tscheins dumbraders d'aua		15'205.00		15'000		15'140.00
4260.00	Restituziuns e diversas entradas		800.00		0		800.00
4940.00	Tscheins interns		150.25		100		122.70
7300	RUMIANS E DEPONIAS	12'416.80	7'534.10	15'000	9'000	10'599.55	6'600.85
	Saldo		4'882.70		6'000		3'998.70
3010.00	Salarisaziun dismessa da cadavers	6'000.00		6'000		6'000.00	
3101.00	Cuosts tualettas da tgauns	1'080.80		1'000		649.45	
3144.00	Manteniment casa da cadavers	5'336.00		8'000		3'950.10	
4612.00	Cumpart dad autras vischnauncas		7'534.10		9'000		6'600.85
7301	DISMESSA DA RUMIEN	47'871.81	25'894.00	66'500	25'900	56'297.90	25'801.45
	Saldo		21'977.81		40'600		30'496.45
3130.00	Containers e casas da rumians	2'619.05		3'000		3'071.90	
3130.01	Transports specials	10'155.91		10'000		8'123.50	
3130.02	Lavur vid piazza da cumpostar	7'768.20		8'500		10'974.25	
3910.00	Scuntrada interna	27'328.65		45'000		34'128.25	
4260.00	Restituziuns PET-Recycling		729.00		800		680.00
4612.00	Contribuziun Regiun Surselva		25'165.00		25'100		25'121.45
7410	REMPARS E LAVINERAS	234'258.25	107'759.40	263'100	100'000	301'305.25	74'230.10
	Saldo		126'498.85		163'100		227'075.15
3142.00	Manteniment rempars	21'870.70		25'000		0.00	
3142.01	Manteniment lavineras	743.75		1'000		749.60	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	9'576.40		9'600		8'000.00	
3810.00	Cuosts da gestiun extraordinaris	177'200.80		200'000		263'853.65	
3910.00	Scuntrada interna	24'866.60		27'500		28'702.00	

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4631.00	Contribuziuns cantunalas		17'759.40		0		24'230.10
4632.00	Contribuziuns per cuosts da gestiun extraordinaris		0.00		100'000		0.00
4862.00	Contribuziuns extraordinarias malauras		90'000.00		0		50'000.00
7710	FATGS DA SANTERI	21'241.20	3'450.00	21'600	3'000	19'209.95	4'405.00
	Saldo		17'791.20		18'600		14'804.95
3140.00	Manteniment	3'079.25		3'000		1'916.95	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	600.00		600		600.00	
3910.00	Scuntrada interna	17'561.95		18'000		16'693.00	
4240.00	Taxas da satrar		3'450.00		3'000		4'405.00
7790	SCHURMETG DALLA NATIRA	12'218.40	0.00	25'000	0	9'251.55	0.00
	Saldo		12'218.40		25'000		9'251.55
3119.00	Mesiras encunter neofitas	6'257.65		15'000		5'518.05	
3910.00	Scuntrada interna	5'960.75		10'000		3'733.50	
7900	PLANISAZIUN LOCALA	22'535.20	0.00	47'300	0	7'745.05	0.00
	Saldo		22'535.20		47'300		7'745.05
3131.00	Cuosts da planisaziun, honorars	17'203.35		40'000		2'442.10	
3612.00	Planisaziun directiva - Regiun Surselva	5'331.85		7'300		5'302.95	
8	ECONOMIA PUBLICA	3'128'887.15	6'482'718.94	1'899'900	5'421'200	1'385'418.42	4'539'131.18
	Saldo	3'353'831.79		3'521'300		3'153'712.76	
8110	AGRICULTURA	70'299.07	56'683.75	114'300	34'600	84'270.35	41'763.80
	Saldo		13'615.32		79'700		42'506.55
3134.00	Assicuranzas da caussas	971.97		1'800		929.20	
3141.00	Manteniment vias funsilas	17'183.80		20'000		18'971.45	
3144.00	Manteniment baghetgs	10'930.00		25'000		11'490.00	
3636.00	Contribuziun uniun purila per survetsch d'agid da menaschi	278.10		300		295.75	
3636.01	Contribuziun center Sursilvan d'agricultura	2'200.00		2'200		2'200.00	
3910.00	Scuntrada interna	38'735.20		65'000		50'383.95	
4240.00	Taxas per gudida da pastiras		36'370.55		25'000		32'163.80
4260.00	Restituziuns		10'713.20		0		0.00
4470.00	Tscheins alp Schlans		9'600.00		9'600		9'600.00
8201	UAUL DA SCHURMETG	344'555.40	262'684.05	345'000	284'000	257'727.24	307'890.75
	Saldo		81'871.35		61'000	50'163.51	
3101.00	Material da menaschi e da diever	11'692.15		5'000		5'023.29	
3130.00	Lavurs da tiarzas personas	163'390.25		180'000		137'365.45	
3910.00	Scuntrada interna	169'473.00		160'000		115'338.50	
4250.00	Venditas		58'494.00		80'000		102'917.60
4631.00	Contribuziuns cantunalas		204'190.05		204'000		204'973.15
8204	ULTERIURS UAULS	101'876.70	77'104.60	32'000	30'000	50'829.20	50'568.00
	Saldo		24'772.10		2'000		261.20
3101.00	Material da menaschi e da diever	551.30		2'000		0.00	
3130.00	Lavurs da tiarzas personas	49'934.90		5'000		33'976.45	
3910.00	Scuntrada interna	51'390.50		25'000		16'852.75	
4250.00	Venditas		28'690.60		10'000		15'500.00
4631.00	Contribuziuns cantunalas		48'414.00		20'000		35'068.00

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8205	VIAS D'UAUL	57'331.55	410.70	130'000	1'500	62'555.50	392.40
	Saldo		56'920.85		128'500		62'163.10
3101.00	Material da menaschi e da diever	1'954.05		15'000		4'391.20	
3130.00	Lavurs da tiarzas persunas	2'050.00		10'000		4'415.95	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	3'603.55		45'000		3'603.55	
3910.00	Scuntrada interna	49'723.95		60'000		50'144.80	
4260.00	Restituziuns		410.70		1'500		392.40
8250	FORESTALESSER, DIVERS	83'155.30	44'955.05	49'700	20'000	25'007.30	18'047.65
	Saldo		38'200.25		29'700		6'959.65
3130.00	Cumpra lenna da brisch	3'944.45		5'000		8'270.55	
3130.01	Cumpra pigneuls da nadal	1'587.55		1'200		1'452.50	
3151.00	Manteniment e menaschi staziun IMIS	100.60		0		0.00	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	4'014.35		0		0.00	
3634.00	Contribuziuns SELVA, SHF, FSC	5'283.00		3'500		4'208.00	
3910.00	Scuntrada interna	68'225.35		40'000		11'076.25	
4240.00	Lavurs per tiarzas persunas		8'300.10		5'000		423.50
4250.00	Vendita da products		16'386.25		11'000		12'806.00
4250.01	Vendita pigneuls da nadal		1'865.00		1'800		1'850.00
4260.00	Restituziuns		18'403.70		2'200		2'968.15
8400	TURISSEM	1'468'715.40	417'636.00	225'900	10'000	148'799.93	4'892.85
	Saldo		1'051'079.40		215'900		143'907.08
3141.00	Manteniment sendas da viagiar e vias da velo	13'564.70		60'000		8'282.25	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	1'358'500.00		78'400		83'600.00	
3634.00	Contribuziun alla Pro Lucmagn	7'769.75		6'500		3'451.70	
3634.01	Contribuziun loipa	10'631.65		20'000		11'114.23	
3635.00	Occurrenzas turisticas	0.00		1'000		0.00	
3910.00	Scuntrada interna - Manteniment da sendas, loipa	78'249.30		60'000		42'351.75	
4443.00	Corrrectura valur immobilias campadi		414'250.00		0		0.00
4612.01	Cumpart Trun Turissem per loipa		3'386.00		10'000		4'892.85
8712	DISTRIBUZIUN DA FORZA ELECTRICA	979'203.40	5'521'114.99	968'600	4'941'100	699'797.20	4'004'324.18
	Saldo	4'541'911.59		3'972'500		3'304'526.98	
3109.00	Cumpra energia da concessiun ORA	19'830.45		32'000		15'023.75	
3109.01	Cumpra energia da concessiun OEFT	8'556.25		8'600		8'556.25	
3109.02	Cumpra energia da participaziun ORA	928'368.90		900'000		652'914.50	
3109.04	Cumpra energia da participaziun Frisal	22'447.80		28'000		23'302.70	
4250.00	Vendita energia da concessiun ORA		120'766.60		186'000		98'268.02
4250.01	Vendita energia da concessiun OEFT		18'154.15		18'100		18'154.15
4250.02	Vendita energia da participaziun ORA		5'242'608.14		4'373'000		3'455'189.45
4250.03	Vendita energia da participaziun OEFT		18'282.95		28'000		66'313.90
4250.04	Vendita energia da participaziun Frisal		84'053.95		296'000		298'293.56
4250.05	Recumpensa per survetschs e diever reit d'energia		37'249.20		40'000		68'105.10
8713	OVRA HIDRAULICA RUNCALATSCH	23'738.98	102'129.80	24'400	90'000	42'267.00	106'722.05
	Saldo	78'390.82		65'600		64'455.05	
3010.00	Salarisaziun	2'500.00		2'500		2'500.00	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UGC/AD	203.30		200		203.00	
3120.00	Provediment e dismessa	180.35		800		187.00	

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3134.00	Assicuranzas da caussas	1'916.43		1'900		1'909.35	
3144.00	Manteniment	2'952.55		3'000		20'745.05	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	15'986.35		16'000		15'986.35	
3910.00	Scuntrada interna	0.00		0		736.25	
4250.00	Vendita d'energia		98'129.80		90'000		101'722.05
4260.00	Restituiziuns		4'000.00		0		5'000.00
8714	OVRA HIDRAULICA	11.35	0.00	0	0	0.00	0.00
	FURSCHANIZ						
	Saldo		11.35				
3120.00	Provediment e dismessa	11.35		0		0.00	
8900	OVRA DA GLERA	0.00	0.00	10'000	10'000	14'164.70	4'529.50
	Saldo						9'635.20
3130.00	Lavurs da tiarzas personas	0.00		10'000		14'164.70	
4250.00	Vendita da products		0.00		10'000		4'529.50
9	FINANZAS	61'675.46	4'454'433.52	83'150	3'649'800	97'593.73	4'118'815.97
	Saldo	4'392'758.06		3'566'650		4'021'222.24	
9100	TAGLIAS COMMUNALAS	15'683.30	2'149'146.25	20'000	1'980'000	21'000.55	2'123'364.25
	Saldo	2'133'462.95		1'960'000		2'102'363.70	
3611.00	Indemnisaziun cantun per incasso taglia	15'683.30		20'000		21'000.55	
4000.00	Taglia sin entrada		1'397'611.10		1'350'000		1'419'303.70
4001.00	Taglia sin facultad		239'884.50		230'000		266'056.00
4002.00	Taglia alla fontauna		183'676.20		150'000		177'559.30
4009.00	Taglia sin cumpensaziun da capital		91'623.10		30'000		44'895.45
4010.00	Taglia da personas giuridicas		236'351.35		220'000		215'549.80
9101	TAGLIAS SPECIALAS	0.00	730'628.40	0	522'000	0.00	669'768.35
	Saldo	730'628.40		522'000		669'768.35	
4021.00	Taglia sin schischom		376'468.35		360'000		363'715.00
4022.00	Taglia sin gudogn da schischom		109'467.70		70'000		176'555.75
4023.00	Taglia sin scumiada da maun		208'622.80		60'000		114'768.00
4024.00	Taglia sin donaziuns ed iertas		24'069.55		20'000		2'508.75
4033.00	Taglia da tgauns		12'000.00		12'000		12'220.85
9300	ULIVAZIUN DA FINANZAS	0.00	566'834.00	0	566'800	0.00	578'314.00
	Saldo	566'834.00		566'800		578'314.00	
4621.01	Contribuziun dall'ulivaziun da resursas		540'409.00		540'400		555'416.00
4621.03	Ulivaziun dallas grevezias dallas muntognas		26'425.00		26'400		22'898.00
9500	RECAV DA PARTICIPAZIUNS	0.00	1'380.00	0	1'300	0.00	1'600.00
	Saldo	1'380.00		1'300		1'600.00	
4120.00	Lubientschas d'ustria		520.00		300		570.00
4120.01	Lubientschas da cavar cristallas e lavar aur		860.00		1'000		1'030.00

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9505	RECAV ORD CONCESSIONS D'AUA	4'471.05	906'432.82	5'000	517'000	4'546.10	642'603.37
	Saldo	901'961.77		512'000		638'057.27	
3631.00	Franc da cuntrada	4'471.05		5'000		4'546.10	
4120.00	Tscheins d'aua ORA		612'322.95		265'000		359'017.00
4120.01	Tscheins d'aua OEFT		150'590.00		120'000		144'780.95
4120.02	Tscheins d'aua Ovra Ritom (Cadlino)		22'460.27		22'000		25'292.27
4120.03	Concessiun per distribuziun d'energia (Repower)		63'119.85		65'000		61'048.80
4120.04	Concessiun OEFT		57'939.75		45'000		52'464.35
9610	TSCHEINS	41'521.11	95'588.05	51'150	55'700	57'844.08	91'912.00
	Saldo	54'066.94		4'550		34'067.92	
3400.00	Tscheins dil deivet current	850.36		1'000		830.23	
3406.00	Tscheins sils emprests	40'444.40		50'000		56'816.90	
3940.00	Tscheins interns	226.35		150		196.95	
4430.00	Divers tscheins		8'030.55		5'500		7'879.50
4450.00	Tscheins per emprest Campadi Trun SA		0.00		10'100		10'972.50
4451.00	Dividenda ORA		53'132.50		21'000		42'460.00
4451.01	Dividenda OEFT		34'425.00		19'100		30'600.00
9630	IMMOBILIAS DALLA FACULTAD FINANZIALA	0.00	4'424.00	7'000	7'000	14'203.00	11'254.00
	Saldo	4'424.00					2'949.00
3430.00	Manteniment dils baghetgs	0.00		7'000		14'203.00	
4411.00	Recav vendita da facultad finanziaria		4'424.00		7'000		11'254.00
	Total Aufwand	10'639'002.02		9'696'900		8'164'125.75	
	Total Ertrag		13'688'278.27		11'777'700		10'633'780.18
	Ertragsüberschuss	3'049'276.25		2'080'800		2'469'654.43	



Quen d'investiziuns 2024

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	SEGIRTAD PUBLICA	58'555.40	0.00	10'000	0	60'000.00	0.00
	Saldo		58'555.40		10'000		60'000.00
1400	DRETG GENERAL	10'000.00	0.00	10'000	0	60'000.00	0.00
	Saldo		10'000.00		10'000		60'000.00
5290.00	Introducziun register funsil federal	10'000.00		10'000		60'000.00	
1500	PUMPIERS	48'555.40	0.00	0	0	0.00	0.00
	Saldo		48'555.40				
5060.00	Vehichels pil corp da pumpiers	48'555.40		0		0.00	
3	CULTURA E TEMPS LIBER	964'148.61	503'707.49	1'210'000	340'000	313'302.60	30'000.00
	Saldo		460'441.12		870'000		283'302.60
3290	PROMOZIUN DALLA CULTURA	832'110.66	503'707.49	800'000	300'000	313'302.60	30'000.00
	Saldo		328'403.17		500'000		283'302.60
5290.00	Fiasta 600 onns Ligia Grischa	832'110.66		800'000		93'302.60	
5660.00	Contribuziun restauraziun fatschada CLG	0.00		0		120'000.00	
5660.01	Contribuziun Casa Carigiet	0.00		0		100'000.00	
6350.00	Entradas fiasta 600 onns Ligia Grischa		503'707.49		300'000		30'000.00
3500	BASELGIAS E CAPLUTTAS	132'037.95	0.00	410'000	40'000	0.00	0.00
	Saldo		132'037.95		370'000		
5030.00	Sanaziun plaz e mir Nossadunna	132'037.95		410'000		0.00	
6310.00	Contribuziun tgira da monuments		0.00		40'000		0.00
6	TRAFFIC	1'249'090.70	0.00	2'430'000	200'000	1'778'293.39	0.00
	Saldo		1'249'090.70		2'230'000		1'778'293.39
6150	VIAS COMMUNALAS	1'037'763.05	0.00	2'270'000	200'000	1'536'706.35	0.00
	Saldo		1'037'763.05		2'070'000		1'536'706.35
5010.04	Via Sogn Martin	0.00		0		23'131.80	
5010.05	Via Campliun - Caltgadira	949'933.30		1'370'000		1'090'828.60	
5010.06	Via Pustget	50'925.50		0		302'745.95	
5010.07	Via Darvella - Gassa sut	36'904.25		900'000		0.00	
5010.90	Sanaziun illuminaziun publica	0.00		0		120'000.00	
6320.00	Contribuziun padrinadi da vischnauncas		0.00		200'000		0.00
6190	MENASCHI TECNIC	211'327.65	0.00	160'000	0	241'587.04	0.00
	Saldo		211'327.65		160'000		241'587.04
5060.00	Maschinas communalas	211'327.65		160'000		241'587.04	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	AMBIENT E PLANISAZIUN	11'216.05	61'671.70	590'000	187'000	232'529.43	126'819.45
	Saldo	50'455.65			403'000		105'709.98
7101	PROVEDIMENT D'AUA SCHLANS	0.00	0.00	260'000	137'000	0.00	21'540.60
	Saldo				123'000	21'540.60	
5031.01	Sanaziun aquaduct Schlans	0.00		260'000		0.00	
6310.01	Contribuziuns aquaduct Schlans		0.00		130'000		0.00
6370.00	Contribuziuns da colligiazium		0.00		7'000		21'540.60
7201	DISMESSA E PURIFICAZIUN	0.00	61'671.70	250'000	50'000	158'110.05	105'278.85
	DALL'AUA						
	Saldo	61'671.70			200'000		52'831.20
5032.00	Sanaziun canalisaziun communal	0.00		250'000		158'110.05	
6370.00	Contribuziuns da colligiazium		36'406.40		30'000		61'689.20
	canalisaziun						
6370.50	Contribuziuns da colligiazium		25'265.30		20'000		43'589.65
	serenera						
7301	DISMESSA DA RUMIEN	11'216.05	0.00	80'000	0	74'419.38	0.00
	Saldo		11'216.05		80'000		74'419.38
5030.00	Sanaziun deponias da rumians	11'216.05		80'000		74'419.38	
8	ECONOMIA PUBLICA	1'247'152.45	950'727.60	1'750'000	1'366'100	791'132.25	644'707.30
	Saldo		296'424.85		383'900		146'424.95
8201	UAUL DA SCHURMETG	8'685.75	0.00	450'000	370'000	0.00	0.00
	Saldo		8'685.75		80'000		
5030.00	Butschin d'aua per uaul da	8'685.75		450'000		0.00	
	schurmetg Munt						
6310.00	Subsidis cantunals - Butschin d'aua		0.00		370'000		0.00
	Munt						
8205	VIAS D'UAUL	1'167'516.15	950'727.60	1'000'000	820'000	791'132.25	623'807.30
	Saldo		216'788.55		180'000		167'324.95
5010.00	Via Munt	210'667.30		0		246'260.60	
5010.04	Via Nadels - Via Rost	956'848.85		1'000'000		544'871.65	
6310.00	Subsidis cantunals - Via Munt		112'142.15		0		169'400.00
6310.04	Subsidis cantunals - Via Nadels -		612'767.20		730'000		454'407.30
	Via Rost						
6310.05	Contribuziuns cunproprietaris - Via		225'818.25		90'000		0.00
	Nadels - Via Rost						
8400	TURISSEM	0.00	0.00	0	26'100	0.00	20'900.00
	Saldo			26'100		20'900.00	
6650.00	Cumpart amortisaziun emprest		0.00		26'100		20'900.00
	Campadi Trun SA						
8714	OVRA HIDRAULICA	70'950.55	0.00	300'000	150'000	0.00	0.00
	FURSCHANIZ						
	Saldo		70'950.55		150'000		
5214.00	Ovra hydraulica Furschaniz	70'950.55		300'000		0.00	
6310.00	Contribuziuns ovra Furschaniz		0.00		150'000		0.00

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total Investitionsausgaben	3'530'163.21		5'990'000		3'175'257.67	
Total Investitionseinnahmen		1'516'106.79		2'093'100		801'526.75
Nettoinvestition		2'014'056.42		3'896'900		2'373'730.92



Bilanza 31-12-2024

		Bestand am 01.01.2024	V e r ä n d e r u n g e n Zuwachs Abgang		Bestand am 31.12.2024
1	ACTIVAS	19'593'044.67	37'069'721.66	33'541'488.46	23'121'277.87
10	Facultad finanziaria	6'316'371.50	32'046'848.05	28'450'123.70	9'913'095.85
1000	Cassa	3'817.13	31'881.30	29'868.33	5'830.10
10000.00	Cassa communal	3'355.35	28'881.30	29'752.95	2'483.70
10000.01	PrePaid Carta	461.78	3'000.00	115.38	3'346.40
1001	Posta	212'782.68	6'636'832.94	6'032'519.15	817'096.47
10010.00	Schec postal	212'782.68	6'636'832.94	6'032'519.15	817'096.47
1002	Banca	953'425.19	11'880'531.36	9'719'924.90	3'114'031.65
10020.00	Banca cantunala quen current	621'596.51	8'253'114.70	6'485'648.94	2'389'062.27
10020.01	Banca cantunala quen current taglia	155'042.24	2'948'871.50	2'792'956.70	310'957.04
10020.02	Banca Raiffeisen quen current	156'377.49	674'192.76	441'254.26	389'315.99
10021.01	BCG, conto da spargn OEFT (ligiau)	20'408.95	4'352.40	65.00	24'696.35
1010	Pretensiuns da furniziuns e da prestaziuns enviers tiarzas persunas	1'827'132.66	3'182'622.55	3'207'214.51	1'802'540.70
10100.00	Divers debiturs	766'541.01	666'727.30	955'136.01	478'132.30
10100.01	Divers debiturs (GF)	1'034'841.45	2'485'066.70	2'226'328.30	1'293'579.85
10101.00	Taglia anticipada (dabien)	25'750.20	30'828.55	25'750.20	30'828.55
1011	Contos currents cun tiarzas persunas	466'112.09	1'783'695.02	2'243'231.33	6'575.78
10110.01	CC cantun conto da taglia Trun (host)	52'707.05	22'460.27	34'402.00	40'765.32
10110.02	CC cantun conto da taglia Schlans (host)	952.79			952.79
10110.03	CC cantun Trun (abx-tax)	45'368.90	628'318.10	676'646.45	-2'959.45
10110.05	CC Consorzi da scola	367'083.35	1'132'916.65	1'532'182.88	-32'182.88
1012	Pretensiuns da taglia	152'874.25	2'701'419.55	2'695'850.65	158'443.15
10120.01	Debiturs da taglia Trun (abx-tax)	152'345.25	2'701'419.55	2'695'850.65	157'914.15
10120.03	Debiturs da taglia Schlans (abx-tax)	529.00			529.00
1015	Interne Kontokorrente	0.00	2'167'626.85	2'167'626.85	0.00
10154.00	CC pagaments ESR	0.00	2'167'626.85	2'167'626.85	0.00
1019	Ulteriuras pretensiuns	28'551.95	100'504.40	87'774.35	41'282.00
10192.00	Dabiens taglia preliminar TPV QGS, canalisaziun	16'892.50	19'268.90	18'474.05	17'687.35
10192.04	Dabiens taglia preliminar TPV QGS, energia	11'659.45	81'235.50	69'300.30	23'594.65
1040	Cudischaziuns transitorias activas quen da gudogn e sperdita	2'229'375.85	2'242'379.15	2'229'375.85	2'242'379.15
10400.00	Cudischaziuns transitorias activas quen da gudogn e sperdita	2'229'375.85	2'242'379.15	2'229'375.85	2'242'379.15
1060	Rauba commerciala	5'235.70	34'354.93	34'737.78	4'852.85
10600.00	Inventari sacs da rumien e plumbas	5'507.40	5'287.65	5'661.00	5'134.05
10600.01	Inventari cartas dil di	-271.70	4'263.50	4'273.00	-281.20
10600.02	Reserva da sal	0.00	24'803.78	24'803.78	0.00

	Bestand am 01.01.2024	V e r ä n d e r u n g e n		Bestand am 31.12.2024
		Zuwachs	Abgang	
1070 Aczias e participaziuns	200.00			200.00
10702.00Banca Raiffeisen (1 assegn)	200.00			200.00
1071 Verzinsliche Anlagen	14'000.00		2'000.00	12'000.00
10710.00Emprest ImmoTrun SA Ivo Nay	14'000.00		2'000.00	12'000.00
1080 Beins immobiliars facultad finanziaria	422'864.00			422'864.00
10800.00Terren/immobilias dil possess finanziar	422'864.00			422'864.00
1084 Edifecis facultad finanziaria	0.00	1'285'000.00		1'285'000.00
10840.10Baghetgs campadi Oгна	0.00	1'285'000.00		1'285'000.00
14 Facultad administrativa	13'276'673.17	5'022'873.61	5'091'364.76	13'208'182.02
1401 Vias / vias da traffic	2'217'369.40	1'323'408.25	106'359.65	3'434'418.00
14010.00Vias e piazzas en vischnaunca	2'696'706.60	1'323'408.25		4'020'114.85
14010.99Rectificaziun da valurs vias	-479'337.20		106'359.65	-585'696.85
1403 Ulteriuras construcziuns bassas	1'318'518.43	214'204.55	119'689.50	1'413'033.48
14030.00Infrastructura dalla construcziun bassa	1'056'163.73	143'254.00		1'199'417.73
14030.99Rectificaziun da valurs construcziun bassa	-202'657.00		42'031.45	-244'688.45
14032.00Allontanament dall'aua piarsa	587'363.40		61'671.70	525'691.70
14032.99Rectificaziun da valurs allontanament dall'aua piarsa	-202'283.35			-202'283.35
14034.00Aquaduct Runcalatsch	192'690.70	70'950.55		263'641.25
14034.99Rectificaziun da valurs aquaduct Runcalatsch	-112'759.05		15'986.35	-128'745.40
1404 Construcziuns aultas	0.00			0.00
14040.00Construcziuns aultas	358'342.20			358'342.20
14040.99Rectificaziun da valurs construcziuns aultas	-358'342.20			-358'342.20
1406 Mobiliars facultad finanziaria	444'570.84	259'883.05	125'867.30	578'586.59
14060.00Mobiliars dil possess administrativ	747'054.99	259'883.05		1'006'938.04
14060.99Rectificaziun dalla valor mobiliars finanzas generalas	-302'484.15		125'867.30	-428'351.45
1407 Beins d'investiziun en construcziun facultad administrativa	4'053'865.15	2'213'964.95	2'274'135.85	3'993'694.25
14070.00Beins d'investiziun en constructiun facultad administrativa	4'053'865.15	2'213'964.95	2'274'135.85	3'993'694.25
1427 Facultad immateriala (en realisaziun)	230'841.35	842'110.66	1'072'952.01	0.00
14270.00Facultad immateriala en realisaziun	159'302.15	10'000.00	169'302.15	0.00
14270.01Fiasta 600 onns Ligia Grisca	71'539.20	832'110.66	503'707.49	399'942.37
14270.99Rectificaziun da valurs facultad immateriala en realisaziun	0.00		399'942.37	-399'942.37

		Bestand am 01.01.2024	V e r ä n d e r u n g e n Zuwachs Abgang		Bestand am 31.12.2024
1429	Übrige immaterielle Anlagen	0.00	169'302.15	33'860.45	135'441.70
14290.00	Investiziuns immaterialas	0.00	169'302.15		169'302.15
14290.99	Rectificaziun da valurs investiziuns immaterialas	0.00		33'860.45	-33'860.45
1445	Darlehen an private Unternehmungen	1'358'500.00		1'358'500.00	0.00
14450.00	Emprest Campadi SA	1'358'500.00		1'358'500.00	0.00
1455	Participaziuns ad interpresas privatas	3'653'008.00			3'653'008.00
14550.00	Participaziuns ad interpresas privatas	3'653'008.00			3'653'008.00

		Bestand am 01.01.2024	Veränderungen Zuwachs Abgang		Bestand am 31.12.2024
2	PASSIVAS	19'593'044.67	10'120'987.87	6'592'754.67	23'121'277.87
20	Capital jester	7'135'376.93	4'350'885.89	3'623'100.24	7'863'162.58
2000	Obligaziuns currentas ord furniziuns ed ord pretensiuns da tiarzas persunas	958'984.04	1'525'159.14	1'324'110.34	1'160'032.84
20000.00	Divers crediturs	956'215.14	1'149'626.29	961'978.14	1'143'863.29
20001.00	Cassa da cumpensaziun AVS	721.80	175'304.15	161'998.20	14'027.75
20001.01	Cassa da pensiun	0.00	148'537.80	148'537.80	0.00
20001.03	Segirada d'accidents	933.75	33'629.10	30'766.65	3'796.20
20001.04	Segirada da malsauns	1'054.50	17'162.35	19'936.65	-1'719.80
20001.05	Taglia alla fontauna	58.85	899.45	892.90	65.40
2001	Quens currents cun tiarzas persunas	310'197.74	245'793.30	423'145.60	132'845.44
20010.01	CC taglia pleiv catolica romana Trun (abx-tax)	222'851.55	231'138.30	235'192.40	218'797.45
20010.02	CC taglia pleiv evangelica (abx-tax)	11'431.75	14'655.00	12'418.75	13'668.00
20011.00	CC revitalisaziun dil rein (ewz)	75'914.44		175'534.45	-99'620.01
2002	Taglias	166'195.15	506'378.45	523'039.30	149'534.30
20022.00	Taglia sin plivaleta canalisaziun	2'776.10	32'453.95	30'108.05	5'122.00
20022.01	Taglia sin plivaleta aua	4.15	2'424.80	2'419.10	9.85
20022.02	Taglia sin plivaleta energia	163'414.90	471'499.70	490'512.15	144'402.45
2004	Obligaziuns da transfer	0.00	27'222.80	27'222.80	0.00
20040.03	Conto da transfer fondo d'epidemias	0.00	8'630.00	8'630.00	0.00
20040.04	Conto da transfer - Corporaziun d'aua Campliun	0.00	18'592.80	18'592.80	0.00
2005	Quens currents interns	0.00	1'175'582.20	1'175'582.20	0.00
20053.01	Conto da rendaquen elaboraziun dallas pagas	0.00	1'175'582.20	1'175'582.20	0.00
2064	Daners ad emprest, certificats da deivet	5'700'000.00	600'750.00	150'000.00	6'150'750.00
20640.02	Banca Raiffeisen 0.67% 30-06-2025	1'000'000.00			1'000'000.00
20640.03	Banca Raiffeisen 0.70% 16-11-2026	1'000'000.00			1'000'000.00
20640.04	Banca cantunala 0.97% 30-09-2027	700'000.00		150'000.00	550'000.00
20640.05	Banca cantunala 0.63% 14-01-2030	1'000'000.00			1'000'000.00
20640.06	Banca Raiffeisen 0.81% 03-07-2027	1'000'000.00			1'000'000.00
20640.07	Banca cantunala 0.61% 01-02-2031	1'000'000.00			1'000'000.00
20640.09	Banca Raiffeisen credit campadi	0.00	600'750.00		600'750.00
2069	Ulteriuras obligaziuns finanzialas a liung termin	0.00	270'000.00		270'000.00
20690.03	Credit NPR campadi	0.00	270'000.00		270'000.00
29	Agen capital	12'457'667.74	5'770'101.98	2'969'654.43	15'258'115.29
2900	Finanziaziuns specialas egl agen capital	947'385.54	126'171.30		1'073'556.84
29001.01	Finanziaziun speciala provediment d'aua	304'467.82	7'149.70		311'617.52
29002.01	Canalisaziun e serenera	600'917.72	119'021.60		719'939.32
29009.01	Finanziaziun speciala - manteniment ovra da meglieraziun	42'000.00			42'000.00

		Bestand am 01.01.2024	V e r ä n d e r u n g e n Zuwachs Abgang		Bestand am 31.12.2024
2930	Prefinanziaziuns	375'000.00	125'000.00	500'000.00	0.00
29300.00	Prefinanziaziun fiasta 600 onns Ligia Grischa	375'000.00	125'000.00	500'000.00	0.00
2990	Resultat annual	2'469'654.43	3'049'276.25	2'469'654.43	3'049'276.25
29900.00	Resultat annual	2'469'654.43	3'049'276.25	2'469'654.43	3'049'276.25
2999	Resultats cumulai dils onns precedents	8'665'627.77	2'469'654.43		11'135'282.20
29990.01	Resultats cumulai dils onns precedents	8'665'627.77	2'469'654.43		11'135'282.20
	Gesamtaktiven	19'593'044.67	37'069'721.66	33'541'488.46	23'121'277.87
	Gesamtpassiven	19'593'044.67	10'120'987.87	6'592'754.67	23'121'277.87

Annexa tier il quen 2024

Annexa quen 2024

Cuntegn

1	Principis da presentaziun dalla contabilitad, bilanzaziun e valetaziun.....	2
2	Cumprova digl agen capital	3
3	Survesta dallas retenziuns.....	3
4	Survesta dallas partecipaziuns	3
5	Survesta dallas garanzias.....	5
6	Survesta da retscheviders da gronds pagaments.....	5
7	Survesta dalla facultad finanziaria	5
8	Survesta dallas investiziuns bilanzadas dalla facultad administrativa.....	6
9	Ulteriuras indicaziuns.....	7
9.1	Fatschentas extraordinarias	7
9.2	Contribuziuns garantidas dil stadi, cantun e tiarzs	7
9.3	Valetaziun dils beins materials dalla facultad finanziaria – divergenzas dalla valor commerciala..	7
9.4	Indicaziuns dalla facultad da gudiment buca bilanzada	7
9.5	Controlla dils credits d’obligaziun.....	8

1 Principis da presentaziun dalla contabilitad, bilanzaziun e valetaziun

Principi da presentaziun dalla contabilitad

La presentaziun dalla contabilitad ei conforma allas leschas da finanzas dil cantun Grischun (FHG, BR 710.100) sco era all'ordinaziun da finanzas per vischnauncas (FHVG, BR 710.200). Ella muossa in maletg dallas finanzas che corrispunda alla situaziun dalla facultad, alla situaziun finanziaria ed alla situaziun da rendita effectiva (true and fair view).

Principi da bilanzaziun e valetaziun

La facultad finanziaria cuntegn quellas valurs da facultad che san vegnir vendidas senza impediment digl adempliment dallas incumbensas publicas (art. 2, alinea 1 FHG). Ei vegn valetau il di da controlla da bilanza suenter ils principis commercials. Excepiu ein parcellas e stabiliments che vegnan valetai silmeins mintga 10 onns (art. 26 FHG e art. 20 FHVG).

La facultad administrativa cuntegn las valurs da facultad che surveschan immediat ed a liunga vista alla realisaziun dallas incumbensas publicas (art. 2, alinea 2 FHG). Valurs dalla facultad administrativa vegnan bilanzadas, sch'ei sa vegnir fatg diever sur plirs onns dad ellas e sch'ellas surpassan il cunfin d'activaziun che vala per la vischnaunca (art. 12 FHVG). La facultad administrativa vegn bilanzada tenor cuosts d'acquist ni da produenziun. Sch'ei ha dau negins cuosts, vegn bilanzau tenor la valur da marcau. La facultad administrativa, che vegn reducida tras l'utilisaziun, vegn amortisada linear suenter categoria d'investiziun tenor il temps d'utilisaziun supponiu. Sch'ina reducziun permanenta che surpassa il diever ordinari per ina posiziun da facultad administrativa ei previsibla, vegn la valur contabilisada rectificada (art. 27, alinea 4 FHG). Emprests, participaziuns e parcellas vegnan buca amortisai, aschiditg ch'ei dat negina reducziun dalla valur.

2 Cumprova digl agen capital

La cumprova digl agen capital muossa ils motivs per las midadas el capital agen.

Conto	Num	01-01-2024	31-12-2024	Midada	Motiv dalla midada
2900	Finanziaziuns specialas	947'385.54	1'073'556.84	126'171.30	
29001.01	Provediment d'aua	304'467.82	311'617.52	7'149.70	Deposit en reserva
29002.01	Canalisaziun e serenera	600'917.72	719'939.32	119'021.60	Deposit en reserva
29009.01	Manteniment ovra da meglieraziun	42'000.00	42'000.00	-	
2930	Prefinanziaziuns	375'000.00	-	-375'000.00	
29300.00	Prefinanziaziun fiasta 600 onns Ligia Grischa	375'000.00	-	-375'000.00	Remessa (125'000.00) ella reserva e sligiau si pre-finanziaziun (500'000.00)
2990	Resultat annual	2'469'654.43	3'049'276.25	579'621.82	Gudogn 2024
2999	Resultats cumulai dils onns precedents	8'665'627.77	11'135'282.20	2'469'654.43	
Total agen capital		12'457'667.74	15'258'115.29	2'800'447.55	

3 Survesta dallas retenziuns

Las retenziuns vegnan bilanzadas el capital jester. Ei vegn differenziau denter retenziuns a liunga ed a cuorta vesta. Las retenziuns e lur midadas ein da declarar ella survesta dallas retenziuns. La survesta dallas retenziuns cuntegn en special il stan dallas singulas retenziuns ed in commentari vitier (art. 14, alinea 3 FHVG).

Per la fin digl onn 2024 ha la vischnaunca da Trun neginas retenziuns aviartas.

4 Survesta dallas participaziuns

La survesta dallas participaziuns cuntegn emprests e participaziuns che stattan en connex cun igl adempliment dallas incumbensas ed interessenzas communalas. Plinavon cuntegn ella fuormas dalla collaboraziun intercomunala e purtaders externs, als quals la vischnaunca separticipescha sco commembra ni purtadra (art. 25, alinea 1 FHVG).

Igl emprest aviert enviers la Campadi Trun SA ei vegnius scuntraus cun il prezi da cumpra dils baghetgs dil Campadi Ognà tenor decisiun dil pievel dils 9 da fevrer 2025. Ei dat actualmein negins emprests che stattan en connex cun igl adempliment dallas incumbensas ed interessenzas communalas.

Participaziuns dalla facultad administrativa che stattan en connex cun igl adempliment dallas incumbensas ed interessenzas communalas.

Num e fuorma giuridica	Activitad	Diember	Valur nominala	Participaziun %	Valeta 31-12-2024
Ovras Electricas Reinanteriur SA	Energia	420	5'000.00	2.625%	2'100'000
Ovra Electrica Ferrera Trun SA	Energia	1530	1'000.00	51%	1'530'000
Ovra electrica Frisal SA	Energia	23	1'000.00	1.15%	23'000
Repower AG	Energia	474	185.72	< 1%	1
Grischelectra AG	Energia	10	100.00	< 1%	1
Campadi Trun SA	Turissem	665	1'000.00	86%	1
Reit da sanadad Surselva SA	Sanadad	1	2'000.00	2%	-
Pendicularas Breil SA	Turissem	10	250.00	< 1%	1
Plazza da golf Sedrun SA	Turissem	5	400.00	< 1%	1
Matterhorn Gotthard Bahn	Traffic	14	75.00	< 1%	1
Viafier Retica SA	Traffic	8	500.00	< 1%	1
Sennaria Surselva SA	Victualias	12	650.00	< 1%	1
Total					3'653'008

Fuormas dalla collaboraziun intercomunala e purtaders externs.

Num dall'organisaziun	Fuorma giuridica	Activitad ed incumbensa	Participaziun communal	Uteriurs commembers
0 Administraziun generala				
Regiun Surselva	Corporaziun			Vischnauncas Surselva
Uffeci funsil Cadi	Corporaziun			Vischnauncas dalla Cadi
1 Segirtad publica				
Regiun Surselva	Corporaziun	Uffeci civil		Vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	KESB Surselva		Vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Uffeci da stumaziun		Vischnauncas Surselva
Pumpiers Sumvitg-Trun	Corporaziun	Pumpiers		Vischnaunca Sumvitg
2 Scolaziun e formaziun				
Consorti da scola Sumvitg-Trun	Corporaziun	Scola		Vischnaunca Sumvitg
Inspectorat dil district Surselva	lescha cantunala	Inspectorat da scola		Vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Scola da musica		Vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Survetsch logopedic		Vischnauncas Surselva
3 Cultura e temps liber				
Regiun Surselva	Corporaziun	Finanziaziun museums		Vischnauncas Surselva
4 Sanadad				
Sana Surselva	Corporaziun	Prestaziuns da sanadad		Vischnauncas Surselva
Spital regional Surselva AG	Societad acziunara	Prestaziuns da spital		Vischnauncas Surselva
Spitex Cadi	Union	Prestaziuns ambulontas		Vischnauncas dalla Cadi
Reit da Sanadad SA	Societad acziunara	Purtadra dil provediment da sanadad Surselva		Gronda part dallas vischnauncas dalla Surselva, Spital regional Surselva, union da Spitex, casas da tgira
5 Ovras socialas				
Survetsch social Surselva	lescha cantunala	Cussegliaziun sociala		Vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Curatella professiunala		Vischnauncas Surselva
6 Traffic				
Regiun Surselva	Corporaziun	Traffic public regional		Vischnauncas Surselva
Consorti Silo da sal	Corporaziun	Traffic public regional		Vischnauncas Breil e Sumvitg
7 Ambient e planisaziun				
Corporaziun d'aua Trun	Associaziun	Provediment d'aua		
Corporaziun d'aua Campliun	Associaziun	Provediment d'aua		
Regiun Surselva	Corporaziun	Reciclad Surselva		Vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Planisaziun directiva Surselva		Vischnauncas Surselva
8 Economia publica				
CMF Cadi	Corporaziun	Gestiun da maschinas		Vischnauncas dalla Cadi
Regiun Surselva	Corporaziun	Svilup regional Surselva		Vischnauncas Surselva
9 Finanzas				

5 Survesta dallas garanzias

Ella survesta dallas garanzias vegnan tut ils fatgs numnai, ord ils quals in'obligaziun impurtonta sa seresultar el futur (art. 25, alinea 2 FHVG). Ella cuntegn en special:

- a) Obligaziuns eventualas, tier las qualas la vischnaunca va en ina obligaziun en favur da tiarzas personas, en special garanzias, obligaziuns da garanzias e garanzias da deficit;
- b) Obligaziuns da leasing;
- c) Auters fatgs cun caracter eventual; pil cass che quels ein buca cudischai sco retenziuns, sco castitgs convenziunals e riclas.

Tier las obligaziuns eventualas setracta ei d'obligaziuns dalla vischnaunca en favur da tiarzas personas, ch'ei dependentas dalla vigur da certas premissas. Ella giuridica da finanzas representa la vigur d'ina obligaziun eventuala in'expensa. Perquei basegna ella ina lubientscha d'expensa tras l'istanza responsabla. Actualmein existan neginas obligaziuns eventualas ni garanzias.

6 Survesta da retscheviders da gronds pagaments

En quest register ein pagaments a vischnauncas e tiarzas personas (divisiun da caracter 363) indicai, ch'ei vegni prestai sin basa d'ina obligaziun. Els han negina cunterprestaziun adequata e la vischnaunca separticipescha buca sezza alla societad. Sco gronds pagaments valan tier vischnauncas tochen 5'000 habitonts pagaments naven da CHF 500'000.00.

Ei dat negins retscheviders da grondas contribuziuns.

7 Survesta dalla facultad finanziaria

Per documentar ed informar davart la valetaziun dalla facultad sto la survesta dalla facultad vegnir elavurada. Ella survescha alla publicaziun dil principi da presentaziun dalla contabilitad, dil qual vegn fatg diever ella contabilitad da facultad. Plinavon survescha ella alla documentaziun dalla facultad. Las valurs ella survesta da facultad vegnan generadas ord la contabilitad da facultad e corrispundan alla contabilitad da finanzas (bilanza).

Investiziuns materialas	Valeta dils 01-01-2024	Entradas (+)	Transfer dalla FA (+)	Sortidas (-)	Transfer ella FA (-)	Adattaziun valur commerciala (+/-)	Valeta dils 31-12-2024
Terren el dretg da baghegiar	402'864.00						402'864.00
Terren parcella Clius	20'000.00						20'000.00
Total	422'864.00	-	-	-	-	-	422'864.00

8 Survesta dallas investiziuns bilanzadas dalla facultad administrativa

		Valurs d'acquist				Amortizaziuns cumulasas				Valur da cudischaziun				
Gruppa	Denominaziun	01-01-2024	Entradas	Sortidas	Spustaments	31-12-2024	01-01-2024	Amortizaziun ordinarias	Amortizaziun suppl.	Sortidas	Spustaments	31-12-2024	01-01-2024	31-12-2024
14010	Vias e plazzas en vischnaunca	2'696'706.60	-	-	1'323'408.25	4'020'114.85	479'337.20	106'359.65	-	-	-	585'696.85	2'217'369.40	3'434'418.00
14010.00	Vias e plazzas en vischnaunca (vegl)	164'188.25	-	-	164'188.25	164'188.25	31'086.00	5'181.00	-	-	-	36'267.00	176'153.30	170'972.30
14010.00	Sanaziun diversas vias communalas	207'239.30	-	-	207'239.30	207'239.30	31'086.00	5'181.00	-	-	-	36'267.00	176'153.30	170'972.30
14010.00	Via Dailich e mir Zignau	46'426.15	-	-	46'426.15	46'426.15	7'174.40	1'154.45	-	-	-	8'328.85	39'251.75	38'097.30
14010.00	Via Con	10'106.85	-	-	10'106.85	10'106.85	1'515.90	252.65	-	-	-	1'768.55	8'590.95	8'338.30
14010.00	Sanaziun Via Principala entras il vltg	848'098.25	-	-	848'098.25	848'098.25	107'075.65	21'172.05	-	-	-	128'247.70	741'022.60	719'850.55
14010.00	Sanaziun illuminaziun publica	97'321.40	-	-	97'321.40	97'321.40	60'826.00	12'165.20	-	-	-	72'991.20	36'495.40	24'330.20
14010.00	Via Camplin	226'209.25	-	-	226'209.25	226'209.25	22'621.00	5'655.25	-	-	-	23'986.25	203'588.25	197'933.00
14010.00	Via Barcuns	88'257.50	-	-	88'257.50	88'257.50	9'185.50	2'196.45	-	-	-	11'381.95	79'072.00	76'875.55
14010.00	Via Chiglieri	470'930.40	-	-	470'930.40	470'930.40	35'319.75	11'773.25	-	-	-	47'093.00	435'610.65	423'837.40
14010.01	Via Gavias	537'939.25	-	-	537'939.25	40'344.75	40'344.75	13'448.25	-	-	-	53'793.00	484'136.25	484'136.25
14010.01	Via Sogn Martin	917'116.35	-	-	917'116.35	917'116.35	22'942.90	901.15	-	-	-	22'942.90	894'773.45	894'773.45
14010.01	LV Munt	29'737.25	-	-	29'737.25	29'737.25	901.15	901.15	-	-	-	901.15	21'607.95	21'607.95
14010.01	LV Cavistrau Alp da Schians Sura	22'283.20	-	-	22'283.20	22'283.20	675.25	675.25	-	-	-	675.25	21'607.95	21'607.95
14010.00	Via Pusget	353'671.45	-	-	353'671.45	353'671.45	8'941.80	8'941.80	-	-	-	8'941.80	344'829.65	344'829.65
14030	Infrastructura dalla construcziun bassa	1'056'163.73	143'254.00	-	-	1'199'417.73	202'657.00	42'031.45	-	-	-	244'688.45	853'506.73	954'729.28
14030.00	Paradi visavi Curt Lupa Grischa	731'224.00	-	-	731'224.00	731'224.00	107'867.20	18'334.00	-	-	-	126'201.20	623'356.80	605'022.80
14030.00	Paradi sut casa da scola Schians	84'972.15	-	-	84'972.15	84'972.15	2'124.30	2'124.30	-	-	-	10'621.50	76'474.95	74'350.65
14030.00	Project revitalisaziun dli rein	40'000.00	-	-	40'000.00	40'000.00	32'000.00	8'000.00	-	-	-	40'000.00	8'000.00	-
14030.00	Plazza da giugs	108'585.20	-	-	108'585.20	108'585.20	54'292.60	13'573.15	-	-	-	67'865.75	54'292.60	40'719.45
14030.00	Sanaziun deponias da rumins	74'419.38	11'216.05	-	-	85'635.43	-	-	-	-	-	74'419.38	85'635.43	85'635.43
14030.00	Plaz e mir baselgia Nossadunna	16'963.00	132'037.95	-	-	149'000.95	-	-	-	-	-	16'963.00	149'000.95	149'000.95
14032	Allontanament dall'aua plarea	587'363.40	-	-61'671.70	-	525'691.70	202'283.35	-	-	-	-	202'283.35	385'080.05	323'408.35
14032.00	Allontanament dall'aua plarea (vegl)	172'800.00	-	-	172'800.00	172'800.00	172'800.00	-	-	-	-	172'800.00	-	-
14032.00	Sanaziun canalisaziun communal via principala	414'563.40	-	-61'671.70	-	352'891.70	29'483.35	29'483.35	-	-	-	29'483.35	385'080.05	323'408.35
14034	Aqueduct Runcalsch	192'690.70	70'950.55	-	-	263'641.25	112'759.05	15'986.35	-	-	-	128'745.40	79'931.65	134'895.85
14034.00	Aqueduct Runcalsch (vegl)	64'800.00	-	-	64'800.00	64'800.00	64'800.00	-	-	-	-	64'800.00	-	-
14034.00	Ovra hydraulica Runcalsch	127'890.70	-	-	127'890.70	127'890.70	47'959.05	15'986.35	-	-	-	63'945.40	79'931.65	63'945.30
14034.00	Ovra hydraulica Fuschelanz	-	70'950.55	-	-	70'950.55	-	-	-	-	-	-	-	70'950.55
14040	Infrastructura dalla construcziun auta	358'342.20	-	-	-	358'342.20	358'342.20	-	-	-	-	358'342.20	-	-
14040.00	Sanaziun stans da siltar	38'342.20	-	-	38'342.20	38'342.20	100'000.00	-	-	-	-	38'342.20	-	-
14040.00	Contribuziun Rural Péra	100'000.00	-	-	100'000.00	100'000.00	100'000.00	-	-	-	-	100'000.00	-	-
14040.00	Contribuziun fuschada CLG	120'000.00	-	-	120'000.00	120'000.00	120'000.00	-	-	-	-	120'000.00	-	-
14040.00	Contribuziun Casa Corgiet	100'000.00	-	-	100'000.00	100'000.00	100'000.00	-	-	-	-	100'000.00	-	-
14060	Mobilas e maschinas	747'054.99	259'883.05	-	-	1'006'938.04	302'484.15	125'867.30	-	-	-	428'351.45	444'570.84	578'586.59
14060.00	Veichels corp da pumlers	118'283.20	-	-	118'283.20	73'927.05	14'785.40	-	-	-	-	88'712.45	44'356.15	29'570.75
14060.00	Maschinas communalas	230'000.00	-	-	230'000.00	143'750.00	28'750.00	-	-	-	-	172'500.00	86'250.00	57'500.00
14060.00	Maschina communal - Mounty	122'500.00	-	-	122'500.00	45'937.50	15'312.50	-	-	-	-	61'250.00	76'562.50	61'250.00
14060.00	Veichels pumlers 2022	34'684.75	-	-	34'684.75	8'671.20	4'335.60	-	-	-	-	13'006.80	26'013.55	21'677.95
14060.00	Maschina Holder 2023	241'587.04	-	-	241'587.04	30'198.40	30'198.40	-	-	-	-	60'396.80	211'388.64	181'190.24
14060.00	Veichels pumlers 2024	48'555.40	-	-	48'555.40	6'069.45	-	6'069.45	-	-	-	6'069.45	-	42'485.95
14060.00	AEB e Jeep Wrangler 2024	211'327.65	-	-	211'327.65	-	-	26'415.95	-	-	-	26'415.95	-	184'911.70
14070	Uffiziun balica d'investiziun en construcziun facultad administrativa	4'053'865.15	2'213'964.95	-950'727.60	-1'323'408.25	3'993'694.25	-	-	-	-	-	4'053'865.15	3'993'694.25	-
14070.00	LV Munt	29'737.25	-	-	-	29'737.25	-	-	-	-	-	29'737.25	-	-
14070.00	LV Cavistrau Alp da Schians Sura	22'283.20	-	-	-	22'283.20	-	-	-	-	-	22'283.20	-	-
14070.00	Via Naddels - Via Roet	956'848.85	-	-838'585.45	-	371'090.45	-	-	-	-	-	252'827.05	371'090.45	-
14070.00	Via Sogn Martin	917'715.90	-	-	-917'716.35	-	-	-	-	-	-	917'715.90	-0.45	-
14070.00	Büschin d'aua Munt	8'685.75	-	-	8'685.75	-	-	-	-	-	-	-	8'685.75	-
14070.00	Via Camplin - Caltegradra	949'933.30	-	-	949'933.30	2'040'761.90	-	-	-	-	-	1'050'828.60	2'040'761.90	-
14070.01	Via Darvella - Gassa	36'504.25	-	-	36'504.25	-	-	-	-	-	-	-	36'504.25	-
14070.00	Via Pusget	302'745.95	-	-	-	302'745.95	-	-	-	-	-	-	302'745.95	-
14070.01	Sanaziun illuminaziun publica RHB	120'000.00	-	-	120'000.00	120'000.00	-	-	-	-	-	120'000.00	120'000.00	-
14070.00	Project via Munt	131'772.20	-	-	131'772.20	-	-	-	-	-	-	1'317'727.20	1'416'252.35	-
14270	Investiziuns immaterialas	230'841.35	842'110.66	-503'707.49	-169'302.15	399'942.37	-	-	-	-	-	399'942.37	230'841.35	-
14271.00	Fiesta 600 onns Lupa Grischa	832'110.66	-	-503'707.49	-	399'942.37	-	-	-	-	-	399'942.37	71'539.20	-
14270.00	Register fusiun federal	159'302.15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	159'302.15	-	-
14290	Uffiziun Reculad Immateriala	-	-	-	-	169'302.15	-	-	-	-	-	33'860.45	-	135'441.70
14290.00	Register fusiun federal	-	-	-	-	169'302.15	-	-	-	-	-	33'860.45	-	135'441.70
14450	Emprest Campadi Trun SA	2'042'975.00	-	-	-	2'042'975.00	684'475.00	-	-	-	-	2'042'975.00	1'358'500.00	-
14450.00	Emprest Campadi Trun SA	2'042'975.00	-	-	-	2'042'975.00	684'475.00	-	-	-	-	2'042'975.00	1'358'500.00	-
14550	Participaziuns ad interpresas privatas	3'653'008.00	-	-	-	3'653'008.00	-	-	-	-	-	3'653'008.00	-	-
Total		15'619'011.12	3'530'163.21	-1'316'106.79	-	17'633'067.54	324'105.20	1'758'442.37	-	-	-	4'424'885.52	13'276'673.17	13'208'182.02

9 Ulteriuras indicaziuns

9.1 Fatschentas extraordinarias

Fatschentas extraordinarias ston vegnir declaradas ell'annexa. Cheutier s'audan expensas ed entradas sco era expensas ed entradas d'investiziun, sch'ellas eran buca previsiblas e sch'ellas seretrain all'influenza e controlla ni sch'ellas s'audan buca tier il sector operativ. Sco expensas extraordinarias valan era amortisaziuns supplementaras sin la facultad administrativa, finanziaziun preliminar (prefinanziaziun) ed igl import d'in deficit da bilanza (art. 12 FHG).

Nr. conto	Descripziun	Summa	Motiv
3290.3321.00	Amortisaziun extraordinaria	399'942.37	Fiasta 600 onns Ligia Grischa
8400.3300.00	Amortisaziun ordinaria supplementara	1'358'500.00	Campadi Ogha

9.2 Contribuziuns garantidas dil stadi, cantun e tiarzs

In'identificaziun cun effect sil success al punct dalla garanzia da contribuziuns dil stadi, cantun e tiarzs per expensas d'investiziuns dalla vischnaunca san ins (sut circumstanzas) administrar mo grev. Per quei motiv vegnan questas contribuziuns sulettamein presentadas ell'annexa (art. 27 FHVG). Sanaziun Via d'uaul Munt, contribuziun entira segirada frs. 7'060'900.-.

9.3 Valetaziun dils beins materials dalla facultad finanziaria – divergenzas dalla valor commerciala

Las parcellas ed ils stabiliments vegnan valetai silmeins mintga 10 onns tier la valor da fiera al di da controlla dalla bilanza (art.26 alinea 2 FHG, art. 20 FHVG). Da principi vegn sereferiu alla valor commerciala tenor schazetg uffical. Divergenzas dalla valor commerciala ein da giustificar ell'annexa. La valetaziun dils beins materials ella facultad finanziaria corrispundan alla valor commerciala realistica.

9.4 Indicaziuns dalla facultad da gudiment buca bilanzada

La vischnaunca Trun ei possessura ed utilisadra da 301 parcellas cun ina surfatscha da 30'642'959 m².

9.5 Controlla dils credits d'obligaziun

R = Radunanza comunale

S = Suprastonza communală

$x = \text{Projects fini}$

Quen d'investiziun			Conclus da credit				Expensas			Entradas				
							cumuladas entochen 31-12-2023	Quen 2024		cumuladas entochen 31-12-2023	Quen 2024	cumuladas entochen 31-12-2024		
X	1400.5290.00	Introducziun register funsil federal	03-12-2018 04-12-2019	R	170'000			159'302	10'000	169'302			Saldo	698
X	1500.5060.00	Vehichels pil corp da pumpiers	05-12-2022	R	55'000				48'555	48'555				6'445
X	3290.5290.00	Fiesta 600 onns Ligia Grischa	01-12-2021	R	960'300			101'539	832'111	933'650	30'000	503'707	533'707	26'650
	3500.5030.00	Sanaziun plaz e mir Nossadunna	04-12-2023	R	410'000				132'038	132'038				277'962
	6150.5010.05	Via Campliun - Caltgadira	27-11-2022	U	2'640'000			1'090'829	949'933	2'040'762				599'238
X	6150.5010.06	Via Pustget	05-12-2022	R	415'000			302'746	50'926	353'671				61'329
	6150.5010.07	Via Darvella - Gassa sut	04-12-2023	R	900'000				36'904	36'904				863'096
	6150.5010.90	Sanaziun iluminaziun publica (project Waffer)	05-12-2022	R	150'000			120'000		120'000				30'000
	6190.5060.00	Maschinas communalas	04-12-2023 26-08-2024	R P	215'000				211'328	211'328				3'672
	7201.6370	Contribuziuns da colligiazium										61'672	61'672	
	7301.5030.00	Sanaziun deponias da rumians	05-12-2022 04-12-2023	R R	180'000			74'419	11'216	85'635				94'365
	8201.5030.00	Butschin d'aua per uaul da schurmetsg Munt	04-12-2023	R	450'000	370'000			8'686	8'686				441'314
	8205.5010.00	Via Munt	30-08-2015 01-12-2021	U / R	9'170'000	7'060'900		8'832'265	210'667	9'042'932	7'160'480	112'142	7'272'622	127'068
	8205.5010.04	Via Nadels - Via Rost	01-12-2021 05-12-2022	R	2'250'000	937'500		1'188'967	956'849	2'145'816	936'140	838'585	1'774'725	104'184
	8714.5214.00	Ova hidraulica Furschaniz	04-12-2023	R	300'000	150'000			70'951	70'951				229'049
		Total			18'265'300	8'518'400		11'870'067	3'530'163	15'400'230	8'126'620	1'516'106	9'642'726	2'865'070